

## ES prohlášení o shodě

Podepsaný zástupce

výrobce: **Xella Porobeton CZ, s.r.o.**  
**Vodní 550**  
**664 62 Hrušovany u Brna**  
**Česká republika**  
**IČ 64832988**

výrobní: Xella Porobeton CZ, s.r.o.  
U Keramičky 449  
334 42 Chlumčany  
Česká republika

tímto prohlašuje, že výrobek:

**Nenosný překlad YTONG NEP 12,5 z vyztuženého pórobetonu P3,3-600**  
je ve shodě s ustanoveními směrnice Rady 89/106/EHS.

Popis výrobku a způsob použití ve stavbě:

Překlad NEP 12,5 je konstrukční (nenosný) pórobetonový prefabrikát vyztužený betonářskou výztuží. Je určený pro vytváření nadpraží okenních a dveřních otvorů v pórobetonovém zdivu. Způsob použití je uveden v produktovém listu, produktovém katalogu.

Výrobek je v souladu s normou:

**ČSN EN 845-2:2003** Specifikace pro pomocné výrobky pro zděné konstrukce – Část 2: Překlady


Povinné informace dle Tab. 2 ČSN EN 845-2:2003:

**Únosnost:** 2 kN  
**Průhyb:** 0,2 mm při 2 kN  
**Nasákavost:** NPD  
**Propustnost pro vodní páru:** 5/10 (EN 1745)  
**Hmotnost, hmotnost na jednotku plochy:** 32 kg, 103 kg/m<sup>2</sup>  
**Mrazuvzdornost:** NPD  
**Trvanlivost (proti korozi):** označení materiálu/povlak: G  
**Tepelný odpor:** tepelná vodivost  $\lambda_{10 \text{ dry}} = 0,16 \text{ W/(m.K)}$  (EN 1745)  
**Požární odolnost:** R 90 dle ČSN 73 0821 tab. 4.A  
**Typ překladu:** NEP 12,5  
**Minimální délka uložení:** 120 mm  
**Délka:** 1250 mm  
**Šířka x výška:** 125 x 249 mm  
**Uspořádání:** Jednoduchý překlad obdélníkového průřezu  
**Překlad musí být omítnutý**  
**Překlad musí být chráněn proti vlhkosti**  
**Nebezpečné látky:** vyhovuje vyhlášce SUBJ č. 307/2002

Notifikované laboratoře:

Notifikovaná osoba 1020  
Technický a zkušební ústav stavební Praha, s.p.,  
Pobočka 0300 Plzeň  
Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Česká republika

2.5.2005

  
Dr. Volkmar Werner  
jednatel společnosti